

ИКОНОМИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ - ВАРНА
КОЛЕЖ ПО ТУРИЗЪМ - ВАРНА
КАТЕДРА „ЧУЖДИ ЕЗИЦИ И КОМУНИКАЦИЯ В ТУРИЗМА“

Приета от СК (протокол №/ дата): №12/25.04.2024 г.	УТВЪРЖДАВАМ:
Приета от КС (протокол №/ дата): №9/18.04.2024 г.	Директор: (проф.д-р Велина Казанджиева)

У Ч Е Б Н А П Р О Г Р А М А

ПО ДИСЦИПЛИНАТА: „УЧЕБНА МАРШРУТНА ПРАКТИКА– ПЪРВИ ЧУЖД ЕЗИК“;
ЗА СПЕЦ: „Мениджмънт на туризма и развлекателния бизнес“; ОКС „професионален бакалавър“

КУРС НА ОБУЧЕНИЕ: трети ; СЕМЕСТЪР: пети;

ОБЩА СТУДЕНТСКА ЗАЕТОСТ: 60 ч.; в т.ч. аудиторна 30 ч.

КРЕДИТИ: 2

РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА СТУДЕНТСКАТА ЗАЕТОСТ СЪГЛАСНО УЧЕБНИЯ ПЛАН

<i>ВИД УЧЕБНИ ЗАНЯТИЯ</i>	<i>ОБЩО(часове)</i>	<i>СЕДМИЧНА НАТОВАРЕНОСТ (часове)</i>
ЛЕКЦИИ		
УПРАЖНЕНИЯ (семинарни занятия/ лабораторни упражнения)	30	2
ИЗВЪНАУДИТОРНА ЗАЕТОСТ	30	2

Изготвили програмата:

1.
(доц. д-р Гинка Димитрова)

2.
(ст. преп. Ваня Георгиева)

Ръководител катедра:
„Чужди езици и комуникация в туризма“ (доц. д-р Генка Рафаилова)

І. АНОТАЦІЯ

С придобитите знания по чужд език, екскурзоводство, социална психология, анимация, туроператорска, агентска и транспортна дейност студентите могат да участват в реализирането на основния продукт на туроператорската фирма и пътническата агенция – организирането на туристически пътувания на групи от различни националности.

Методическо-функционалните маршрути на **втори чужд език за пети семестър** имат за цел да усъвършенстват езиковите умения на студентите и да използват специфична професионална лексика свързана с културата на траките по време на 5-дневната обиколка на тракийски обекти в Южна и Югоизточна България. На втори чужд език студентите успяват да разработят описания на тракийски обекти и теми свързани с историята, митологията и културното наследство на траките.

В резултат на провежданите методическо-функционалните маршрути студентите следва:

- да знаят и да използват на практика основните принципи за създаване на екскурзоводска беседа на втори чужд език, опирайки се на културните особености, национално специфични предпочитания и манталитетни характеристики на туристите;
- да се справят с разработката и представянето на сложни беседи на втори чужд език като тези свързани с живота и културата на древните траки;
- да усвоят методиката на изследователската работа по събиране на съвременна, исторически коректна и атрактивна за представяне информация, опирайки се на различни печатни издания и многобройните интернет ресурси ;
- да проявяват постоянен интерес към всички новости, свързани с екскурзоводската практика и посещаваните туристически обекти;
- да разширяват знанията си по родна история и култура, като изграждат умения и за съпоставка с тези на чуждестранните туристи.

ІІ. ТЕМАТИЧНО СЪДЪРЖАНИЕ

No. по ред	НАИМЕНОВАНИЕ НА ТЕМИТЕ И ПОДТЕМИТЕ	БРОЙ ЧАСОВЕ		
		Л	СЗ	ЛУ
	ТЕМА 1: ВАРНА – БУРГАС – СЛИВЕН – КАЗАНЛЪК – СТАРОСЕЛ - ПЛОВДИВ – АСЕНОВГАРД – СМОЛЯН – ПАМПОРОВО – ДЕВИН - ЗЛАТОГРАД – МОМЧИЛГРАД - ТАТУЛ – КЪРДЖАЛИ – ПЕРПЕРИКОН – ХАСКОВО – СТАРА ЗАГОРА –БУРГАС - ВАРНА		30	
1.1.	Историческа справка за България		2	
1.2.	Географска справка за посещаваните региони (Тракийска низина, Родопски масив)		2	
1.3.	Природни феномени в посещаваните региони		2	
1.4.	Розова долина и розопроизводство		2	
1.5.	Тракийско културно наследство (философия, религия, култура и светилища на древните траки).		2	
1.6.	Долината на тракийските царе около Казанлък.		2	
1.7.	Мегалитни паметници на траките. Перперикон. Татул		2	
1.8.	Манастирите – средище на духовно развитие		2	
1.9.	Етнографска справка за регионите (празници, обичаи, фолклор, кухня)		2	
1.10.	Планински курорти в Южна България		2	
1.11.	Балнеоложки курорти в посещаваните региони		2	
1.12.	Справка за селищата и обектите по маршрута		4	

1.13.	Социално-икономическа характеристика на посещаваните региони		2	
1.14.	Развитие на туризма в посещаваните региони. Специализирани видове туризъм – селски, еко, екстремн		2	
	Общо:		30	

III. ФОРМИ НА КОНТРОЛ:

№. по ред	ВИД И ФОРМА НА КОНТРОЛА	Брой	ИАЗ ч.
1.	Семестриален (текущ) контрол		
1.1.	Междинен тест	1	15
1.2.	Семестриална контролна работа	1	15
	Общо за семестриален контрол:	2	30
2.	Сесиен (краен) контрол		
2.1.	Изпит (тест)		
	Общо за сесиен контрол:		
	Общо за всички форми на контрол:	2	30

IV. ЛИТЕРАТУРА

ЗАДЪЛЖИТЕЛНА (ОСНОВНА) ЛИТЕРАТУРА:

1. Нешков М.; Кр. Трендафилов; Казанджиева В. Екскурзоводство. Варна: Наука и икономика, 2008
2. Попов Б. Българското черноморско крайбрежие. Варна: Наука и икономика, 2009
3. Попов Б. Варна. Варна: Славена, 2005
4. Трендафилов, Кр. Организация и технология на туристическото обслужване. Варна: ИУ – Варна, 2002.
5. Джанкова, С. Методическо помагало по екскурзоводство /I и II част/. В. Търново: Фабер, 2006-2007.
6. www.zonebulgaria.com > (23.08.2011) – Зона България – българският туристически гид

ПРЕПОРЪЧИТЕЛНА (ДОПЪЛНИТЕЛНА) ЛИТЕРАТУРА:

1. Алексиева, Й., Ст. Стамов. Специализирани видове туризъм – селски туризъм. Ст. Загора: Кота, 2003.
2. Алексиева, Й., Ст. Стамов. Специализирани видове туризъм. Ст. Загора, Кота, 2003.
3. Алексиева, С. Връзки с обществеността на културния туризъм. София: ПР Туризъм консулт, 2004.
4. Благов, В. Основи на гостоприемството – хотелиерство, ресторантьорство, екскурзоводство. София: Intern univ, 2006.
5. Бояджиев, Ст., Н. Чанева-Дечевска и др. Българската архитектура през вековете. София: Техника, 1982.
6. България пътеводители. Странджа. София: Тангра, 2010.
7. Вакарелски, Хр. Етнография на България. София: Наука и изкуство, 1977.

8. Великов, В. Екскурзоводство. Шумен: Шуменски университет, 2003.
9. География на България. София: ФорКом, 2002.
10. Динев, П., Сн Томова. Спортна анимация. Варна: Наука и икономика. ИУ – Варна, 2001.
11. Иванов, Р. Всекидневният живот в Тракия през I-IV в..София: български бестселър, 2010.
12. История на България. Том 1-8, София: БАН, 1985.
13. Коев, Т., Г. Бакалов. Християнството в България. София, 2006.
14. Костов, Е. Културният туризъм. София, 2001.
15. Кутин, Л. История на културата. Варна: ИУ – Варна, 2007.
16. Музеите в България. София: Музеи, 2000.
17. Нешков М., Туроператорска, агентска и транспортна дейност, УИ, Икономически университет, Варна, 2000
18. Ников, Н. Празниците на българите. София: Български бестселър, 2010.
19. Николов, В. Енциклопедичен справочник на туриста. София: ИК БАН, 2001.
20. Облаков, Хр. Варна на архитект Дабко Дабков. Варна: Изд. МС ООД, 2012.
21. Овчаров, Д. Художествената керамика по българските земи. София: Български бестселър, 2010.
22. Попов Б. Круизен пътеводител – Босфорът. Варна: Наука и икономика, 2011
23. Прашков, Л., Е. Бакалова, Ст. Бояджиев. Манастирите в България. София: Спектър, 1992.
24. Рафаилова, Г., Сн. Кадиева. Маркетинг на свободното време и туризма. Варна: Стено, 2005.
25. Стаматов, Ст. и др. Специализирани видове туризъм. Варна: Славена, 2002
26. Старева, Л. Български светци и празници. София: Труд, 2003.
27. Стоева-Титерякова, Р. Пловдив – древният, вечният. Пловдив: ИМН, 2009.
28. Фол, Ал., В. Фол. Траките/ The Thracians. София: Тангра, 2005.
29. Албуми, справочници, списания и рекламни брошури.
30. www.tourism.government.bg> (23.08.2011) – Сайт на Държавната агенция по туризъм в РБългария
31. www.baatbg.bg> (23.08.2017) – Сайт на Българската асоциация за алтернативен туризъм
32. www.guidesbg.com> (23.08.2017) – Сайт на Асоциация на екскурзоводите в България
33. www.planini.com> (23.08.2017) – Сайт на Асоциация „Планини и хора”
34. www.selo.bg> (23.08.2017) – Сайт на Асоциация на българските села – информация за развитето на селския туризъм в България
35. www.cometobulgaria.org> (23.08.2017) – Сайт на Българската асоциация за културен, екологичен и селски туризъм
36. www.infobulgaria.info> (23.08.2017) – Сайт на Българската асоциация за бизнес и туристическа информация
37. www.staraplanina.org> (23.08.2017) – Сайт на Регионална туристическа асоциация „Стара планина”– информация за развитието на туризма в общините Габрово, Трявна, Дряново,Севлиево, Ловеч, Тетевен, Троян, Априлци
38. www.bata.bg> (23.08.2017) – Сайт на Българската асоциация на туристическите агенции
39. www.bhra-bg.org> (23.08.2017) – Сайт на Българската хотелиерска и ресторантьорска асация
40. www.btch.org> (23.08.2017) – Сайт на Българската туристическа камара

НЕМСКИ ЕЗИК

1. Георгиева, В., Петрова, Г., Павлова, Б. Немски език: *Учебно помагало за специалност "Мениджмънт на туризма и свободното време"* в Колеж по туризъм, ИУ - Варна. Варна: Наука и икономика, 2022.
2. Петрова, Г., Чакърова, С., Георгиева, В., Павлова, Б. *Немски език - Помагало за специалности Мениджмънт на туризма и Мениджмънт на свободното време*. Варна: Наука и икономика – ИУ, 2013.
3. Bocker, S., Palahutev, G. *Bulgarien Reiseführer*. Ostfildern: DuMont Reise, 2021.
4. Dermendzhieva S., Dermendzhiev A., *Bulgarien. 100 nationale touristische Objekte*. Sofia: SBBOOKS Verlag, 2013.
5. Dimitrowa, E., *Thrakische Grabhügel und Grabstätten*. Borina Verlag- Sofia, 2009.
6. Engelbrecht, E., R. Engelbrecht. *Bulgarien Handbuch*. Reise Know-How Verlag Peter Rump GmbH, 1995.
7. Gehl, Chr., *Bulgarien. Schwarzmeerküste*. Erlangen: Michael Müller Verlag, 2008.
8. Kalev, B., Prangov, Vl. *Bulgarien: Geschichte und Kultur*. Sofia: Format S 2018.
9. Kandscheva, V., Handschijski, A. *Bulgarien bemerkenswerte Orte*. Sofia: Borina 2019.
10. Kisjow, S. *Batschkowo-Kloster*. Sofia, 1993.
11. Kostadinova, N. *Bulgarien*. Merian Live. Graefe und Unzer Verlag, 1995.
12. Marazov, Iv. *Das alte Thrakien*. Plovdiv: Lettera-Verlag, 2005.
13. Matakiewa-Lilkowa, T. *Die Ikonen in Bulgarien*. Sofia: Borina Verlag, 1994.
14. Meyers Großes Länderlexikon: *Alle Länder der Erde kennen – erleben – verstehen*. Mannheim: Bibliographisches Institut, 2008.
15. Nikolova, K. *Bulgariens Schwarzmeerküste: Reiseführer*. Sofia: Tangra TanNakRa 2004.
16. Ovtsharov, N. *Vom heiligen Perperikon zur Zarenstadt Tarnovo: 15 bemerkenswerte historische Orte in Bulgarien*. Sofia: Unicart 2021.
17. Pavlov, Pl. *Bulgarien und die Bulgaren: Kurze illustrierte Geschichte*. Sofia: Borina 2019.
18. Pavlov, Pl. *Bulgarien – Wiege der europäischen Zivilisation*. Sofia: Borina 2008.
19. Petrov, R., *Reiseführer Bulgarische Schwarzmeerküste*. MARCO POLO Verlag, 2015.
20. Radeva, Sh. *Legenden vom Tarnovoer Zarenreich: Bulgarien im 12.-14. Jahrhundert*. Varna: Slavena 2004.
21. Stahlberg, S., Ivanov, I. *Im Land von Orpheus*. Varna: Lecti Book Studio, 2016.
22. *** Bulgarien heute. Verlag Swjat Sofia. 2007.
23. *** Bulgarische Klöster. Tourist Reklama Sofia 2005.
24. www.bulgariatravel.org – официален туристически портал на България>(19.06.2023)
25. <https://www.marcopolo.de/reisefuehrer-tipps/bulgarien/index-5575.html> >(19.06.2023)
26. <https://www.orangesmile.com/travelguide/bulgaria/country-maps.htm> >(19.06.2023)
27. www.viamichelin.de >(19.06.2023)

РУСКИ ЕЗИК

1. Болгария - "Болгарские монастыри". Мультимедийный справочник: Контакт Арт, 2004.
2. Болгария. Мир в кармане. М.: Авангард, Ле Пти Фюте, 2006.
3. Болгария. Путеводитель. София: Александр Тур, 2002.
4. Болгария. Путеводитель. София: СофтПрес, 2009.
5. Вохмина, Л.Л. Русский. Экзамен. Туризм. РЭТ-0. Учебный комплекс по русскому языку как иностранному в сфере международного туризма. И-во «Икар», Москва, 2016.
6. Грачева, С. Болгария. Путеводитель: Вокруг света, 2008 г.
7. Димитров, Б. Болгары – первые европейцы. София: Университетское издательство им. Св. Климента Охридского, 2003.

8. Димитрова, Г., Ж. Иванова. Русский язык. Второй иностранный язык для специальностей „Менеджмент туризма” и „Менеджмент досуга”. И-во „Наука и экономика”, Экономический университет – Варна, 2016.
9. Крылов, Д., Д. Кульков. Болгария (из серии „Путеводители с Дмитрием Крыловым”). М.: Эксимо, 2010.
10. Низовский, А. Болгария и семь ее чудес. Исторический путеводитель. Москва: Вече, 2001.
11. Сокровища болгарского народа. Под ред. акад. Бегунова Ю.К., Санкт-Петербург, 2007.
12. Чакърова, С. и др. Многоезичен речник - Хотел, ресторант, кухня. Варна: Зограф, 2008.
13. <http://bulgariatravel.org/ru/nachalo/> - сайт за България на руски език<20.01.2017>
14. http://aboutvarna.ru/newsdesk_info.php?newsdesk_id=161 – сайт за Варна на руски език<20.01.2017>
15. http://window.edu.ru/catalog/pdf2txt/003/74003/53257%3Fp_page=22?p_page=21 – сайт с допълнителни материали за развитие на речта на руски език <20.01.2017>
16. <http://aboutbulgaria.ru/>>(23.08.2017) - Болгария в красках – о Болгарии для русских
17. <http://blog-p.ru/> > (23.08.2017) – блог путешественника
18. <http://bnr.bg/sites/ru/Pages/Culture.aspx>>(23.08.2017) – радио Болгария по-русски, новости, рубрики о культуре, политике, обществе, экономике и др.
19. <http://bulgaria.destinations.ru/>>(23.08.2017) – портал о туризме и путешествии
20. <http://gobl.ru/> - он-лайн путеводитель по Болгарии
21. <http://lib.rus.ec/b/163830/read>>(23.08.2017) – он-лайн путеводитель по Болгарии
22. <http://obolgarii.narod.ru/internet/useful.htm>>(23.08.2017) – о Болгарии по-русски, Болгарский Интернет или Болгария в Интернете
23. <http://ru.zonebulgaria.com/>>(23.08.2017) – он-лайн путеводитель по Болгарии
24. <http://www.aboutbulgaria.biz/>>(23.08.2017) – сайт, посвященный Болгарии с рубриками о туризме, обществе, экономике и др.
25. <http://www.bulgaria-guide.ru/> – он-лайн путеводитель по Болгарии